

# ESQUERRA

REDACCIÓ:  
Màrtirs de Jaca, 9  
SUBSCRIPCIÓ:  
1'75 pts. trimestre  
ANUNCIS: Preus con-  
vencionals, segons ta-  
many i número d'in-  
sercions.

ANY II - NÚMERO 45

OLOT, 27 D'ABRIL DEL 1935

PREU 1'75 centims.

## Autonomia i Democràcia

per A. D.

Es possible que, de pretenir fer un comentari sobre l'actual situació política, ens passés com altres vegades que, apart de l'esforç esmersat en subjectar-nos a unes normes de precaució que fan que el que es digui tingui unavaguetat que ningú voldria, alguna cosa no fos grata al que administrà el llapiç roig; i com no ens agrada gaire escriure solament pels que componen, ens ha semblat que no deixava pas de tenir actualitat un comentari sobre els conceptes d'Autonomia i Democràcia; dues doctrines que preocuparan totes les esferes polítiques mentre la seva accepció ideològica no hagi estat acceptada o assimilada en l'organització de l'Estat.

\*\*\*

Teoritzadors d'Estat, confonen, massa sovint, el concepte d'autonomia, amb el que en termes burocràtics se'n diu descentralització administrativa; en lloc d'admetre que l'autonomia és conseqüència de l'exercici de la democràcia, conclouen que la descentralització beneficia a l'organització de la comunitat jurídica estatal.

No es té en compte que si la democràcia és el principi de l'autodeterminació aquest fet implica, necessàriament, que les normes siguin fruit dels mateixos a qui han de sotmetre i que per tant cap influència central pot operar sobre allò que sigui d'exclusiva competència local.

Una puresa d'intenció exigeix que es determinin d'una manera concreta, les

respectives jurisdiccions, ja que el concepte d'autonomia, encara que es confongui amb un ordre parcial descentralitzat, creat a través de mètodes democràtics, necessita, dintre aquell ordre, una independització absoluta. Autonomia en aquest sentit vol dir una major llibertat, doncs en el de l'autodeterminació la llibertat es restringeix quan més són els que intervenen o participen en la creació de les normes que els subjecten.

Situem el fet i veurem, amb l'ajuda dels raonaments de Kelsen, com la lògica ens assisteix.

Encara que sigui una democràcia i amb decissió majoritària, la que dicti unes normes locals, és possible que formin major nombre els que no estaran sotmesos a les normes votades per ells, per no pertènixer al radi de jurisdicció normativa; en canvi d'aconseguir-se que, en l'elaboració de les normes locals, intervinguin solament els que han d'estar-hi subjectes, no sols s'arribarà a una perfecte descentralització, sinó que la democràcia guanyarà en puresa.

Es aquesta la única manera de que les normes tinguin un caràcter definitiu i independent: per no permetre una suplantació o suspensió, i per no ésser la norma local determinada per una de central.

\*\*\*

Les anteriors consideracions permeten situar-nos en un assumpte que actualment

es debat, amb no gaires més probabilitats de perdre el temps, a l'Acadèmia de Jurisprudència. Es refereix a escatir la constitucionalitat de la llei de 2 de gener, que suspen les funcions reconegudes a Catalunya pel seu Estatut.

L'home que ha dit les paraules justes ha estat Maspons i Anglasesell, sentant la inconstitucionalitat de la mentada llei amb el fet de què el poble no l'hagi acceptada.

Ningú a Catalunya, discutia la constitucionalitat de l'Estatut. Amb tot i no avenir-se amb el que el poble, en exercici democràtic, volia que fos, en quan a contingut la seva llei local, l'esperit de transigència i l'afany de convivència, feren que s'acceptés, joiosament, quelcom que naixia amb defectes però que es tenia l'esperança de superar amb concòrdia i armonia.

Aspiració de tothom era que aquella llei, no obstant tot, com a fruit democràtic, mentre no es manifestés l'opinió popular en contra, fos considerada intangible i immutable. Abans hem dit que calia que les normes d'una Autonomia tinguessin un caràcter definitiu i independent.

Per dissort l'Estatut no té cap d'aquestes característiques i per això ha estat possible que algú s'atrevis a fer una llei com la del 2 de gener,

## Reivindicacions primordials

La Comissió Executiva d'«Esquerra Republicana de Catalunya», en la seva primera reunió i abans de tota altra tasca, s'ha ocupat d'aquelles qüestions que afecten amb caràcter d'urgència l'actual moment polític. Sense perjudici de fixar amb més amplitud el seu pensament respecte els problemes cabdals del restabliment de l'Estatut i de la normalitat constitucional, ha de declarar des d'ara que considera indispensables com a mesures mínimes i d'aplicació immediata les següents:

1) Alliberament dels presos governatius, ampliació de les concessions de llibertat provisional, aplicació extensiva del règim de condemna condicional i en els casos en què aquesta no s'apliqui, compliment de la condemna a Catalunya, i totes aquelles altres mesures que tendeixin a resoldre d'una manera favorable i definitiva la situació dels processats o empresonats pels fets d'octubre.

2) Respecte estricta a la Llei municipal Catalana votada pel Parlament de Catalunya, suspensió dels nomenaments anunciats de Comissions municipals gestores i restabliment dels Ajuntaments elegits el 14 de gener del 1934 amb la voluntat de la democràcia catalana.

3) Compliment de les lleis socials de la República en tot el seu territori, i aplicació a Catalunya de les lleis votades pel seu Parlament, i en particular les referents a Contractes de Conreu i a cooperació.

4) Supressió de l'ordre de tancament governatiu de centres i entitats, i en conseqüència autorització per a la seva immediata obertura, llibertat de propaganda i restabliment de les garanties constitucionals que permeti endegar en forma democràtica l'opinió ciutadana.

**Des d'aquestes pàgines llencem una escupinada de menyspreu al periodista de "La Veu" Manuel Brunet, pel seu canallec article sobre el 6 d'Octubre, les ratlles del qual només poden ésser escrites per un home mancat de tot honor i de la més elemental dignitat periodística. Res més.**

# Anecdolari del President Macià

(Del llibre «El fet del dia», de Joan Alavedra)

La pintora Steiner-Keiner fa un retrat del President. Ell seu en un sofà i la mira somrient.

—Hi ha una cosa en els seus ulls — diu l'artista — fixeu-vos-hi, que només l'he vista en Mac Donald.

\* \* \*

Bernhard Kellermann veié, del terrat de la Generalitat estant, la manifestació pro-integritat Estatut. En baixar, enlluernat de multitud i banderes volgué estrènyer la mà del President.

President —digué— he vist una cosa d'una gran bellesa. D'una gran força. Catalunya m'ha sobtat com a Colom l'Amèrica

\* \* \*

Amb la mort coneixereu millor la vida.

Macià vol morir serè. Té 73 anys. Els metges no han vist mai tanta enteresa, tanta correcció, tanta elegància d'esperit.

En parlar-li d'operació, es lleva, s'afaita, es renta i es pentina. I quan amb el seu pijama impecable, amb el seu aire digne, entra a la cambra preparada, veieu que, com sempre, és el President.

D'un salt, ell mateix s'asseu a la taula.

Res d'anestèsia. Ni una queixa.

En sortir de la cambra, Corachan em diu emocionat:

—Es un cas insòlit de voluntat sobre el sofriment.

Quan vingué Eckener a Barcelona anà, naturalment, a la Generalitat. Entrà a l'antedespatx de la Presidència i, veient el President, s'hi adreçà decidit. Macià li allargà la mà. I en estrènyer-la, Eckener digué:

—President, he vingut per veure de prop els vostres ulls...

\* \* \*

Macià conversa amb uns militars. Parlen de fusells.

—Tal marca —fa un— és molt bona, però té l'inconvenient que el canó s'escalfa de seguida.

—No pas si la doneu a un bon soldat— replica el President—. L'home que té una arma als dits ha de saber tirar poc i bé.

\* \* \*

Ernst Toller vingué amb nosaltres a Esparraguera. La població acollí Macià triomfalment. I en el moment que unes noies el besaven, Toller em diu:

—Hi ha tres Presidents estimats, a Europa. Hindenburg, que queda sempre a deu metres de distància, i que heu de mirar, sovint, darrera un mur de soldats. Masaryk, més prop del poble. Però aquesta efusió, aquest donar-se de Macià, són una cosa única.

## Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya

Caixa General d'Estalvi Popular sotmesa al Protectorat Oficial del Ministeri del Treball i Previsió - Fundada l'any 1926 amb el nom de «Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Barcelona».

OPERACIONS QUE REALITZA: Estalvi a termini - Comptes d'estalvi  
Comptes de Contribuent - Servei gratuït de  
GUARDIOLES per a practicar l'estalvi a domicili.

OFICINES CENTRALS: Barcelona - Palau de la Generalitat i Fontanella, 7

SUCURSAL D'OLOT: Passeig d'En Blay, 45 (Firal) - Telèfon, 131

ALTRES SUCURSALS: Girona - Tarragona - Lleida - Badalona - Igualada  
Reus - Vilanova i la Geltrú - Sant Feliu de Guíxols  
Palafugell - Masnou - Santa Coloma de Farnés.

# SECCIO D'ESPORTS

## Ajuntament

### Penya Joventut 1 - S. E. Indústria 4

Diuenge passat tingué lloc al camp de la Penya Joventut l'anunciat encontre amistós entre una selecció de la Penya Joventut i l'equip de la Secció Esportiva Indústria i Comerç. Aquest partit havia desvetllat força interès degut a presentar-se l'equip de l'Indústria amb elements veterants com en Freixa, en Mata, en Marsillach (porter), etc. etc., els quals varen demostrar abastament que encara conservaven les seves ja conegudes facultats, i que al costat de jugadors com en Roura, l'Agustí, l'Oriol, en Sala, en Palomé i en Marsillach (extrem), poden posar a rotllo a equips de jovent que si és veritat que a voltes poden demostrar una superior resistència física, no poden així mateix demostrar aquell coneixement de joc i aquella facilitat en desmarcar-se de què feren gala els jugadors de l'Indústria el passat diuenge.

La primera part acabà amb el resultat de 2 a 1 a favor de l'Indústria. A la segona part la Penya quedà amb 10 jugadors per lesió d'en Galceran, marcant l'equip dos gols més que consolidaren la seva victòria.

Pels vencedors es distingiren la defensa, en Sala, l'Agustí i l'Oriol, sobre tot aquest darrer que portà la davantera amb un coneixement de joc admirable.

Per la Penya sobressortiren en Vila, en Caubet i en Corcoy, els demés molt voluntariosos però res més.

### Olot F. C. 2 - Català de Girona 2

Al Camp de l'Olot tingué lloc el passat diuenge, aquest partit que resultà molt competitiu donada la igualtat de forces que palesaren els dos equips contendents. L'Olot presentà a Guàrdia, Penya, Castells, Roig, Picola, Molas, Puigmitjà, Rovira, Olivas, Aragó i Olivé. Deixaren

doncs d'arreglar-se, els germans Olivas, Corcó, Mayol i Plana. En Molas marcà el primer gol, traspasant la porta d'en Florenza d'un gran xut. Aquest fou l'únic gol que es marcà en aquesta part gràcies a l'encert en què jugaren els defenses dels dos equips. L'empat fou aconseguit als vint minuts de començada la segona part, essent-ne l'autor el davant centre, i poc després, l'interior dreta gironí aconseguia el segon punt. L'Olot ataca per tal d'obtindre l'empat el qual no tarda en aconseguir al rematar Olivas un servei de Puigmitjà.

De l'Olot la porta complí, la defensa en Castells demostrà que a força d'entrenar pot tornar a ésser un bon defensa. En Peña, jugà amb molta seguretat i gràcies a aquest jugador no sofrí l'Olot un resultat advers. Dels mitjos Picola i Roig encertats, Rovira molt insegur i de la davantera els millors Olivas i Molas; en Puigmitjà, d'extrem, complí.

## Bar Casanovas

Menjars i begudes de totes classes

Preus econòmics

El preferit pels "esportmans"

Passeig de Blay, 44.

OLOT

### Penya Joventut contra Olot F. C.

Demà diuenge, dia 28, a les 4<sup>10</sup> de la tarda, tindrà lloc al camp de l'Olot el partit de la màxima rivalitat entre el primer onze de l'Olot F. C. i el primer de la Penya Joventut, corresponent al Torneig Copa Amateur.

Es d'esperar que el terreny del Club degà resultarà insuficient per aplegar la gentada que assistirà al partit de més emoció que es pot presentar a l'afició local.

### Resolucions dictades pel senyor Alcalde Gestor el dia 24 d'abril del 1935

A la ciutat d'Olot, el dia 24 d'abril del 1935, essent l'hora de les set de la tarda, es constituí a la Casa Consistorial l'Alcalde-Gestor senyor Rafel Arau i Clavaguera, assistit del sotasignat Secretari municipal i dictà les següents resolucions:

Quedar enterat d'un telegrama del General Comandant militar de Girona, traslladat per conducte del Capità de la Guàrdia Civil d'aquesta ciutat, donant compte de que aixecat l'estat de guerra, no obstant i fins a nova ordre continua la funció governativa i d'ordre públic en mans de les Autoritats militars.

Declarar pròfugs els minyons del reemplaç del 1935, Joan Tomàs, Ferran Lorenzo Octavio, Esteve Guinart Verdager i Joan Juncosa Miró.

Autoritzar el senyor Francesc Sala Collell per a instal·lar un motor elèctric d'un HP. per a elevar aigua als baixos de la casa núm. 5 de la plaça de Clarà, conforme a l'art. 203 de les Ordenances municipals.

Concedir previ el pagament dels drets municipals corresponents i conforme els plànols presentats, els següents permisos d'obres:

Al senyor Ricard Juanola Mach per a construir una casa al carrer de Sant Cristòfol; i

Al senyor Jaume Pairold per a construir una altra casa al mateix carrer.

Olot, 24 d'abril del 1935.

El Secretari,  
CARMEL SANZ i SAINZ

## Torneig Copa F. C. F. A.

### PUNTUACIÓ

	P. J.	G.	E.	P.	PUNTS
Ripoll	2	2	0	0	4
Rodenca	2	2	0	0	4
Manlleu	2	1	0	1	2
Joventut	2	0	0	2	0
Olot	1	0	0	1	0
Abadessenc	1	0	0	1	0

S'ha de tenir en compte que els clubs Abadessenc i Olot els falta encara jugar un encontre

## J. Casademont

Odontòleg

Té el gust de participar a la seva clientela, que ha traslladat la seva CLÍNICA DENTAL al Carrer de Sant Esteve, 21 (sobre l'oficina de Contribucions) on continuarà prestant els seus serveis professionals.

# LES ARTS

## SALA VAYREDA. - Exposició de Joaquim Marsillach

L'actual exposició del jove pintor olotí Joaquim Marsillach, ha constituït per a nosaltres una de les més agradables sorpreses que havem tingut d'ençà que aquesta institució tan meritíssima que és la «Sala Vayreda», té obertes les seves portes a l'afició artística olotina.

I aquesta agradable sorpresa que nosaltres havem sentit davant els olis de



*Una tela de Joaquim Marsillach*

Joaquim Marsillach, podem assegurar que l'han sentida tots quants han tingut el goig d'admirar les obres del novell artista.

Si en la seva anterior exposició Joaquim Marsillach se'ns ofería ja com una promesa que amb tota seguretat no havia ni podia defraudar-nos, ara amb aquesta no es tracta ja d'una promesa, sinó d'un acompliment, d'una realitat a mans besades oferta.

En aquesta exposició de Joaquim Marsillach hi ha teles com «Rivera» senyalada amb el número 8 en el catàleg, que no tindria escrúpol de signar el pintor més acabat i més destre. I això que Joaquim Marsillach és jove i d'ell podríem dir que la seva entrada de ple en la pintura — com a vocació sentida amb tota responsabilitat — data de quatre dies.

Les bones dots naturals d'aquest pintor i l'empenta enèrgica que duu en el conreu del seu art, no dubtem que han de menar-lo molt lluny i a ocupar un lloc privilegiat en els rengles artístics de la nostra terra.

# CINEMA

## Notes de les Empreses

Demà al nostre Teatre Principal es projectarà un magnífic programa doble. En primer lloc hi va la deliciosa comèdia musical LA FAMILIA LO DESEA amb Renate Mueller, la feliç protagonista de «Guerra de Valses», i Adolf Wohlbrück que ho va ésser de «Mascarada». Es tracta d'una graciosa sàtira dels vells costums que aconseguí un gran èxit a l'aristocràtic Maryland cinema de Barcelona.

PARECE QUE FUE AYER, una superproducció Universal dirigida per John M. Stahl (que ens ha donat pel·lícules de la categoria de «Semilla» i «La Usurpadora», ens conta d'una manera original l'odissea d'una ingènua joveneta que estimà a un oficial de l'exèrcit fins a realitzar per ell, el més gran sacrifici. Margaret Sullavan, la bellíssima estel americana en el rol d'enamorada i John Boles en el de galan junt amb Reginald Denny i Billie Burke, porten a terme aquesta romàntica història d'amor, sentimental i poemàtica que deixarà un bon record al nostre públic.

## HAVEM VIST...

...al Cinema Ideal Park, «Caballeros de capa i espada» producció arrevistada plena de trucs ingeniosos interpretada per Wheeler i Woosley, secundats per Thelma Tood i Dorothy Lee.

«La Isla del tesoro» una producció Metro Goldwyn, interpretada per Wallace Beery, Lionel Barrimore, Lewis Stone i Jackie Cooper.

... al Teatre Principal es projectà «Atlàntic Hotel» opereta interpretada per Anny Ondra i Matthias Wiemann.

«Siempre en mi corazon», la història d'un amor que tothom condemnava. Un film romàntic interpretat per Bàrbara Stanwyche Otto Kruger i Ralph Bellamy.

# La Casa ROVIRA regala una BICICLETA!!

A tot comprador se li entregarà un número de la nostra magnífica Bicicleta.

Comença la nova temporada. Per la més gran existència de models a preus de fàbrica, tan sols es troba a la Casa ROVIRA. No cal despreciar aquesta oportunitat. Disposem d'una existència de més de 5000 parells de Sabates per a tots els gustos i preus. La Casa ROVIRA. L'única que pot competir per models, novetats i preus.

Visiti'ns i se'n convencerà.

CASA ROVIRA.

Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

# Informació local i comarcal

D'ART. Els nostres bons amics i artistes locals, en Ramon Barnadas i en Josep Pujol, oferiran a la ciutat de Figueres una exposició de diverses pintures, en els dies de les Fires que tindran lloc a la veïna ciutat.

---

## Llagues de les cames

Varices, Hemorroides (Morenes)

### J. Sala Giralt

Metge - Cirurgia

Curacions garantides moderníssimes  
Prat de la Riba (abans Hospici), 11, baixos

---

NOMENAMENTS DE SUBDELEGATS. Pel Partit d'Olot, la Confederació Nacional de Mestres ha elegit subdelegada a D.<sup>a</sup> Dolors Coderch. El mestre en Rafel Juli ha estat elegit subdelegat del Partit de Puigcerdà.

UN EXEMPLE PER A OLOT. Ens assabentem que a Camprodon estan molt avançats els treballs per a la creació d'una Cooperativa de Fluid Elèctric, de manera que ben aviat els camprodonins disfrutaran de llum i força pròpies.

Això, que ha estat possible a Camprodon no ho ha estat a Olot, ciutat de 12.000 habitants i eminentment industrial i comercial.

Que ens serveixi d'exemple i, si poguéssim ésser, també d'estímul.

---

## Camiseria BENET

Rebudes les novetats

de la present temporada

---

## Merceria BENET

---

LA DIADA DEL LLIBRE. Enguany ha passat desapercebuda en la nostra ciutat la celebració de la Diada del Llibre. Desapercebuda, naturalment, en el que fa referència a l'organització d'algun acte en commemoració de la Diada, ja que ens consta que enguany els olotins han despès força més que en altres anyades en la compra de llibres.

Seria convenient que en anys successius s'organitzessin alguns actes públics, a fi i a efecte de donar en la nostra ciutat

un més alt relleu a la Diada del Llibre, que tant increment va prenent per totes les ciutats de Catalunya.

LA FIRA DEL PRIMER DE MAIG. Dimecres vinent, diada del primer de Maig, es celebra a Olot la tradicional Fira que tots els anys es veu tan concorreguda.

D'ençà que la celebració de la Diada del Primer de Maig s'ha extès per tots els pobles, la Fira d'Olot ha pres una més rellevant importància, de manera que s'ha vingut a situar a segon lloc entre les que se celebren en la nostra ciutat.

Tot fa preveure, doncs, que si el temps hi acompanya, ens visitarà una gran gentada.

---

## Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21

OLOT

---

«Els nostres adversaris de dreta parlen de front antimarxista. En nom d'aquesta expressió negativa volen donar la batalla a les esquerres de tot el món. ¿Serien tan suïcides les esquerres que no formessin també el front únic contra aquesta reacció? I està clar que quan parlo d'esquerres vull referir-me també tant als obrers de Catalunya, com als obrers de tot Espanya. Girem la vista entorn nostre i contemplem aquesta Europa inquieta i torturada per l'espectre de la guerra que novament truca a les portes de les nacions. Aquest és el fruit de la destrucció dels partits obreristes a tants països on tenien una cxeutòria benemèrita. Més que mai s'oposen avui la idolatria de l'Estat i el sentit d'unió internacional, que es deu en primer lloc als partits proletaris. Però avui la qüestió està judicada. ¿Què és preferible? ¿L'anomenada lluita de classes, que s'esforça precisament per fer desaparèixer les classes i crear una humanitat millor, o la guerra entre els pobles, que destrueix les civilitzacions i deshonra la humanitat?»

Gabriel Alomar.

---

Subscriuiu-vos al setmanari ESQUERRA

PUIG PUJADES EN PRESÓ ATENUADA. Ha sortit de la presó de Girona, on estava detingut d'ençà dels fets d'Octubre, el nostre amic, l'ex-Comissari de la Generalitat Sr. Puig Pujades, el qual romandrà en el seu domicili de Figueres subjecte a vigilància.

Aquesta disposició de l'autoritat obeeix al delicat estat de salut del nostre amic.

---

## A. Dot Toneu - Olot

AGENT COMERCIAL COL·LEGIAT

que fa 25 anys dedica les seves activitats en el ram de representacions, instal·larà, a partir del proper mes de maig, les seves oficines al Carrer St. IGNASI.

---

«L'Estatut de Catalunya no era la concessió d'un dret. Era el reconeixement d'un fet. No té autonomia qui la vol tenir, sinó qui la pot tenir, perquè de fet ja la té en la vida de la nacionalitat. I aquesta autonomia no és un lligam que es desferma; és un vincle que uneix. L'autonomia és la forma superior de les unions. Hi ha esperits tan pobres, que imaginem la unió dels territoris com un enllaçament de germans siamesos, junyits pel cos com un producte monstruós. No. No es tracta de fatalitats antinatural, sinó d'encaixades fraternes. Nosaltres volem que Catalunya infongui en el cor de tot Espanya les seves pròpies vitalitats i les rebí també de tot Espanya».

Gabriel Alomar en la conferència del «Gran Price».

---

DE TEATRE. Dimecres vinent, dia 1 de maig, al Teatre Principal de la nostra ciutat, tindran lloc unes grandioses funcions teatrals a càrrec de la prestigiosa companyia de sarsuela que dirigeix el conegut primer actor Marian Beut. En la funció de la tarda es posaran en escena les següents obres: «La Viejecita» i «La Rosa del Azafran». En la funció de la nit, es representarà la coneguda obra «Marina», en la qual hi obté un ben merescut triomf la diva gironina senyoreta Rosa Moré.

Ens és grat de remarcar que les susdites obres que la companyia Beut presentarà el dia de la Festa del Treball, han estat representades a tots els teatres de les comarques gironines amb un èxit sorollós

# Informació local i comarcal

**MOVIMENT TURISTIC.** Amb motiu de les festes de Pasqua han estat moltes les famílies i colles de viatgers que han visitat la nostra ciutat, atrets per la bellesa dels nostres encontorns.

---

---

## Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

### Olot - Barcelona i retorn

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

---

---

**ELS CENTRES D'ESQUERRA CONTINUEN CLAUSURATS.** Amb tot i les promeses del senyor Pich i Pon continuen tancats governativament la major part dels centres d'esquerra de les comarques gironines.

**LES FESTES DE PASQUA.** Van transcórrer amb molta animació les festes de Pasqua d'enguany. Els espectacles es vegeren molt concorreguts, principalment els balls del «Centre Obrer» i «Centre Fontanella» que es vegeren molt animats.

---

---

### Per a Segurs de tota classe

Vida, Accidents del Treball, Responsabilitat Civil, etc., dirigiu-vos a  
**CELESTÍ BOFILL**

Agent general de «L'ABEILLE»  
Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

---

---

**D'ESPORT.** El proper dimecres, dia 1 de maig, festa del Treball, tindrà lloc al camp d'esports de la Peña Joventut un sensacional partit de futbol entre una potent selecció de la Peña Joventut i el primer onze del Cafè Esport.

En aquest darrer equip hi figuraran destacats elements del futbol olotí, els quals temps enrera havien estat jugadors dels més renomats en la nostra ciutat.

**NOTA PREGADA.** El Consell Directiu de «Penya Joventut d'Olot» prega a tots els seus associats que per assistir al partit de campionat entre l'Olot F. C. i l'equip de la nostra entitat vulguin presentar llur carnet d'identitat, ja que del contrari no podrien adquirir entrada de soci sense el compliment d'aquest requisit. També es notifica a tots aquells que no hagin rebut encara el carnet, que poden passar a recollir-lo al local social de la Peña o en últim extrem el poden demanar al nostre delegat que estarà present a la taquilla de l'Olot F. C. abans de començar l'encontre.

---

---

## Hotel ESTRELLA

PROPIETARI: SEVER MESTRES

**Aigua corrent a totes les habitacions**  
**Calefacció central**  
**Timbres elèctrics**  
**Quaranta habitacions totes exteriors**  
**Grans reformes**

Ferrarons, 5 i Madoixa baixa, 7  
Telèfon, 2. - OLOT

# Gràfiques Minerva

Carrer Bisbe Guillemet, 8 - OLOT

### Establiment tipogràfic modern

Treballs comercials de totes classes - Impresos moderns i de luxe - Edició de llibres i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

**La impremta on s'edita**

**aquest setmanari**

## Compri una Bicicleta!...

Els nostres PREUS D'INTRODUCCIÓ han fet miracles.

En pocs dies hem venut una quantitat considerable de BICICLETES.

Els NOUS MODELS de Bicicleta

### “Làzaro” i “Royal Sport”

són una meravella i als preus actuals resulten regalades.

Acabem de rebre els nous models de BICICLETES per a SENYORA, NENS i NENES.

Vendes al comptat i a terminis

REPARACIONS ben fetes i econòmiques en el nostre taller

## Les Tres Portes

PRAT DE LA RIBA, 9 (Hospici) - OLOT

**Mobles, Ràdios i Bicicletes**

# Informació local i comarcal

**EL ROSER DEL TRIAI.** A causa de la pluja es vegé molt deslluït el tradicional Roser del Triai que tots els anys és tan concorregut i tan animat.

Demà es celebra el de Sucarrats, el qual cada any es veu també concorregudíssim.

## Perfumeria Viñeta

Màquines Singer-Taller de calats i brodat  
Carrer F. Serra i Ginesta, 1 i 3 - OLOT

**CENTRE OBRER.** Les passades festes de Pasqua foren celebrades amb molt de lluïment en aquesta nostrada entitat.

El dissabte, a les 10 de la vetlla, sortí el Cor de l'entitat «El Laurel», per tal de cantar les tradicionals caramelles. En primer lloc cantaren davant l'estatge social les següents peces: «Flors i follies» i «Gran Vals de Primavera», essent molt aplaudida la seva acurada execució. Seguidament continuaren la seva tasca artística pels principals carrers de la ciutat recollint forts i merescuts aplaudiments.

El diumenge, a les 3 de la tarda, tingué lloc al saló d'espectacles del Centre un grandios concert vocal i instrumental a càrrec de la renomada i aplaudida orquestrina «Jazz Americà» la qual executà «Agua, azucarillos y aguardiente» i «Mercado Persa». Seguidament el Cor «El Laurel» cantà les següents peces: «Arre Moreu» de Pep Ventura, «Les Flors de Maig» de Clavé, i «Toc d'oració a l'aubada» de Bartomeus. Finalitzà l'acte de concert amb «Sangre mañica», vals jota executat per l'Orquestrina «Jazz Americà». Tant el Cor com l'Orquestrina foren entusiàsticament aplaudits per la selecte concurrència que emplenava el local.

El vinent dimecres, dia primer de maig, tindrà lloc en aquest Centre una vetllada teatral a càrrec de la Secció Teatral de l'entitat, posant-se en escena el grandios drama en tres actes «Riu avall».

**Aquest número ha passat per la prèvia censura**

**DIADA D'HOMENATGE A LA VELLESA A LES PLANES.** Dilluns de Pasqua, sota el patronatge de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi, es celebrà a Les Planes d'Hostoles la catorzena diada d'Homenatge a la Vellesa.

Tots els actes de la simpàtica diada es vegeren molt concorreguts i animats.

*«Les esquerres espanyoles varen caure del Poder perquè, segons va dir-se, així convenia a la pacificació dels esperits. La pacificació dels esperits! Ja la veieu! Tot Espanya s'ha estremit en una veritable guerra civil. Quan arribi l'hora que el poble judiqui entre els nostres enemics i nosaltres, pensem tots que el poble es judicarà també ell mateix, perquè altra vegada posarà a prova la seva capacitat de governar-se dignament. Jo sento en el poble de Catalunya una voluntat de victòria i tinc l'optimisme de creure que aquesta voluntat encomanadissa portarà el seu fruit per tot Espanya. Sols us demano, per a quan arribi aquesta victòria, una gran consciència de la nostra responsabilitat. Una gran fortalesa per a fer-ho amb dignitat d'aquest moment històric. Una gran disciplina per a aconseguir-lo complidament.»*

Alomar.

OLOT

## JOSEP PUJOL

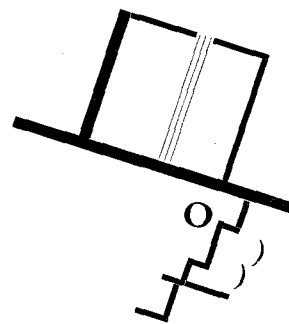
Recader diari amb auto-camió d'Olot a Barcelona

OLOT: Prat de la Riba, 3. - Telèfon, número 70  
BARCELONA: Rech, 15. - Telèfon, número 23.353

Es complau en oferir el nou domicili a Barcelona, en substitució de les agències intermediàries i a fi de simplificar i facilitar el bon servei, així com també de permetre la reducció de preus.

**IMPORTANT!!** Aquesta casa tindrà una conferència diària amb Barcelona a les onze del matí, el servei del qual serà gratuït per als clients que ho sol·licitin.

A més, aquesta casa té establert el servei de domicili a domicili entre Olot i Barcelona, amb un vagó diari de p. v. per mediació de l'agència ARDERIU I PAYEROLS, Roger de Flor, 78 i 80, Telèfon, 53.126, el qual també permet de portar i retirar les mercaderies del seu tinglado.



# ISERN

SASTRE

Sempre les darreres novetats

Carrer St. Rafel, 24

OLOT

# TEATRE PRINCIPAL. - OLOT

DIMECRES, DIA 1er. DE MAIG DEL 1935

TARDA I NIT

Dues darreres actuacions de la Companyia de Sarsuela dirigida per MARIAN BEUT i de la que hi formen part els aplaudits actors coneguts del nostre públic, senyoreta Rossi i senyors Torres, Sánchez i Vives

TARDA A LES CINC EN PUNT

Grandiosa actuació d'aquesta Companyia en les aplaudides Sarsueles

## LA VIEJECITA LA ROSA DEL AZAFRAN

últimament representades en el Teatre Municipal de Girona, amb un ple a vessar, prova evident de la gran creació que d'aquestes obres fa la Companyia del popularíssim primer actor MARIAN BEUT

NIT A UN QUART D'ONZE EN PUNT

Un dels èxits veritat de l'aplaudit tenor senyor Vives i de la diva gironina senyoreta Rosa Moré, en la popular obra

## MARINA

admirablement secundats per tota la Companyia. MARINA és l'obra en la qual MARIAN BEUT i la seva Companyia han obtingut un èxit més falaguer en tots els Teatres que han actuat durant la seva brillant tournée per les comarques gironines

PREUS POPULARS.

DESPATX DE LOCALITATS, CASA ORÓ

**IMPORTANT:** Es despatxaran les localitats amb dos dies d'anticipació. Les localitats encomanades i no retirades a la una de la tarda del dia de la funció, seran posades a la venda sense dret a reclamació.